

Safonau Iaith Gymraeg / Welsh Language Standards

Aesu Effaith / Impact Assessment

<p>Yn unol â'r Safonau Iaith Gymraeg, mae'n rhaid i'r Brifysgol asesu effaith ei holl bolisiau / strategaethau a datblygiadau cyrsiau ar:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Y cyfleodd i ddefnyddio'r Gymraeg • Yr egwyddor o beidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg <p>Mae'r rhestr wirio ganlynol wedi cael ei datblygu er mwyn eich cynorthwyo i gofnodi sut rydych wedi dod i benderfyniad ynglŷn ag effaith polisi/strategaeth rydych chi'n gyfrifol amdano/amdani ar y Gymraeg yn y Brifysgol.</p> <p>Mae'r dystiolaeth y gallwch gyfeirio ati yn cynnwys, er enghraifft, cadw at y Cod Ymarfer ar Benodi Staff, trafodaethau mewn grwpiau tasg, ymgynghori â myfyrwyr, staff a Chanolfan Bedwyr.</p>	<p>The Welsh Language Standards require the University to assess the impact of all policies / strategies and course development on:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The opportunities to use Welsh • The principle of treating Welsh no less favourably than English <p>The following checklist has been developed to assist you in documenting how you have reached a decision about the impact of the policy/strategy for which you are responsible on the Welsh language in the University.</p> <p>Evidence that can be cited includes, for example, adherence to the Code of Practice on Appointing Staff, discussions in task groups, consultation with students, staff and Canolfan Bedwyr.</p>
--	--

Staffio: Pa effaith fydd y polisi/strategaeth yn ei gael ar gapasiti staffio dwyieithog y Brifysgol? Staffing: What effect will the policy/strategy have on bilingual staffing capacity in the University?		
Potensial i gynyddu'r nifer o staff sy'n siarad Cymraeg/Potential to increase the numbers of Welsh-speaking staff		
Ydy/Yes	Nac Ydy/No	Ddim yn berthnasol/Not applicable
Tystiolaeth/Evidence		
Ddim yn berthnasol/Not applicable		
Potensial i leihau'r nifer o staff sy'n siarad Cymraeg?/Potential to decrease the numbers of Welsh-speaking staff?		
Ydy/Yes	Nac Ydy/No	Ddim yn berthnasol/Not applicable
Tystiolaeth/Evidence:		
Ddim yn berthnasol/Not applicable		
Os oes posibilrwydd y bydd y polisi/strategaeth yn lleihau'r nifer o siaradwyr Cymraeg ymhlith y staff, rhowch amlinelliad o'r camau sy'n cael eu cymryd i lunio/newid y polisi/strategaeth fel nad yw'n cael effaith niweidiol / If the policy/strategy has the potential to decrease the numbers of Welsh-speaking staff, please outline what steps are being taken to formulate / change the policy/strategy so that it does not to have an adverse effect:		
Ddim yn berthnasol /Not applicable		

Defnyddio'r Gymraeg: Pa effaith fydd y polisi/strategaeth yn ei gael ar y cyfleodd i fyfyrwyr, staff a/neu'r cyhoedd ddefnyddio'r Gymraeg?

Using Welsh: What effect will the policy/strategy have on opportunities for students, staff and/or the public to use Welsh?

Potensial i gynyddu'r cyfleodd/Potential to increase opportunities

Ydy/Yes	Nac Ydy/No	Ddim yn berthnasol/Not applicable
----------------	-------------------	--

Tystiolaeth/Evidence:

Caiff staff a myfyrwyr gyfle i ddefnyddio'r drefn yn Gymraeg.
Both students and staff have the opportunity to use the procedure in Welsh.

Potensial i leihau'r cyfleodd / Potential to decrease opportunities

Ydy/Yes	Nac Ydy/No	Ddim yn berthnasol/Not applicable
----------------	-------------------	--

Tystiolaeth/Evidence:

Caiff staff a myfyrwyr gyfle i ddefnyddio'r Rheoliad yn Gymraeg.
Both students and staff have the opportunity to use the Regulation in Welsh.

Os oes gan y polisi/strategaeth y potensial i gael effaith negyddol ar y cyfleodd i ddefnyddio'r Gymraeg, rhowch amlinelliad o'r camau sy'n cael eu cymryd i lunio/newid y polisi/strategaeth fel nad yw'n cael effaith niweidiol / If the policy/strategy has the potential to have an adverse effect on opportunities to use Welsh, please outline what steps are being taken to formulate/change the policy/strategy so that it does not have an adverse effect:

Ddim yn berthnasol/Not applicable

Cryfhau'r cyfleodd i astudio drwy'r Gymraeg: Ydy'r polisi/strategaeth/datblygiad cwrs yn gwella'r cyfleodd sydd ar gael i fyfyrwyr i astudio drwy'r Gymraeg?

Enhancing Welsh medium study opportunities: Does the policy/strategy / course development enhance the Welsh medium study opportunities available to students?

Ydy/Yes	Nac Ydy/No	Ddim yn berthnasol/Not applicable
----------------	-------------------	--

Pa gamau sydd wedi'u cymryd i ystyried sut y gallai'r polisi/strategaeth/datblygiad cwrs wella'r cyfleodd cyfrwng Cymraeg i fyfyrwyr? What steps have been taken to consider how the policy/strategy / course development could enhance Welsh Medium opportunities for students?

Caiff staff a myfyrwyr gyfle i ddefnyddio'r Rheoliad yn Gymraeg.
Both students and staff have the opportunity to use the Regulation in Welsh.

Rheoliad/Regulation - Cod Ymarfer/Code of Practice - Trefn/Procedure - Canllaw/Guideline

Trefn/Procedure 02

Review Date

Reviewed By

Next Review

05/08/2024

Steve Barnard

Awst/August 2027